



IEC 61007

Edition 3.0 2020-07

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Transformers and inductors for use in electronic and telecommunication equipment – Measuring methods and test procedures

Transformateurs et inductances utilisés dans les équipements électroniques et de télécommunications – Méthodes de mesure et procédures d'essais

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 29.100.10; 29.180

ISBN 978-2-8322-8620-3

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

| | |
|--|----|
| FOREWORD | 6 |
| 1 Scope | 8 |
| 2 Normative references | 8 |
| 3 Terms and definitions | 9 |
| 4 Test procedures | 13 |
| 4.1 Test and measurement conditions | 13 |
| 4.1.1 General | 13 |
| 4.1.2 Measurement uncertainty | 16 |
| 4.1.3 Alternative test methods | 16 |
| 4.2 Visual inspection | 16 |
| 4.2.1 General | 16 |
| 4.2.2 Safety screen position | 16 |
| 4.2.3 Quality of joints | 16 |
| 4.3 Dimensioning and gauging procedure | 19 |
| 4.4 Electrical test procedures | 19 |
| 4.4.1 Winding resistance | 19 |
| 4.4.2 Insulation tests | 20 |
| 4.4.3 Losses | 23 |
| 4.4.4 Inductance | 27 |
| 4.4.5 Unbalance | 27 |
| 4.4.6 Capacitance | 32 |
| 4.4.7 Transformation ratios | 35 |
| 4.4.8 Resonant frequency | 41 |
| 4.4.9 Signal transfer characteristics | 42 |
| 4.4.10 Cross-talk | 46 |
| 4.4.11 Frequency response | 47 |
| 4.4.12 Pulse characteristics | 48 |
| 4.4.13 Voltage-time product rating | 49 |
| 4.4.14 Total harmonic distortion | 50 |
| 4.4.15 Voltage regulation | 51 |
| 4.4.16 Temperature rise | 52 |
| 4.4.17 Surface temperature | 53 |
| 4.4.18 Polarity | 54 |
| 4.4.19 Screens | 56 |
| 4.4.20 Noise | 57 |
| 4.4.21 Corona tests | 58 |
| 4.4.22 Magnetic fields | 58 |
| 4.4.23 Inrush current | 61 |
| 4.5 Environmental test procedures | 61 |
| 4.5.1 General | 61 |
| 4.5.2 Soldering | 61 |
| 4.5.3 Robustness of terminations and integral mounting devices | 61 |
| 4.5.4 Shock | 61 |
| 4.5.5 Bump | 62 |
| 4.5.6 Vibration (sinusoidal) | 62 |
| 4.5.7 Acceleration, steady state | 62 |
| 4.5.8 Rapid change of temperature (thermal shock in air) | 62 |

| | | |
|---------------------|---|----|
| 4.5.9 | Sealing | 62 |
| 4.5.10 | Climatic sequence | 62 |
| 4.5.11 | Damp heat, steady state | 62 |
| 4.5.12 | Dry heat | 63 |
| 4.5.13 | Mould growth | 63 |
| 4.5.14 | Salt mist, cyclic (sodium chloride solution) | 63 |
| 4.5.15 | Sulphur dioxide test for contacts and connections | 63 |
| 4.5.16 | Fire hazard | 63 |
| 4.5.17 | Immersion in cleaning solvents | 63 |
| 4.6 | Endurance test procedures | 63 |
| 4.6.1 | Short-term endurance (load run) | 63 |
| 4.6.2 | Long-term endurance (life test) | 64 |
| Annex A (normative) | DC resistance test | 65 |
| A.1 | General | 65 |
| A.2 | Resistance values under 1 Ω – Kelvin double-bridge method | 65 |
| A.3 | Resistance values from 1 Ω to many kilo-ohms | 66 |
| A.3.1 | General | 66 |
| A.3.2 | Ammeter and voltmeter method | 66 |
| A.3.3 | Substitution method | 67 |
| A.3.4 | Wheatstone bridge | 68 |
| A.3.5 | Ohmmeter | 69 |
| A.4 | Digital ohmmeter – Resistance values from under 1 Ω to many kilo-ohms | 70 |
| Annex B (normative) | Dielectric voltage withstand test | 71 |
| Annex C (normative) | Induced voltage test | 73 |
| C.1 | Induced voltage test | 73 |
| C.2 | General test conditions | 73 |
| C.3 | General test methods | 73 |
| C.4 | Induced excitation voltage and frequency | 75 |
| C.5 | Repeated induced voltage testing | 75 |
| C.6 | Excitation current | 75 |
| Annex D (normative) | No-load loss | 76 |
| D.1 | General | 76 |
| D.2 | Excitation waveform | 76 |
| D.2.1 | General | 76 |
| D.2.2 | Sine-voltage (sine-flux) excitation | 76 |
| D.2.3 | Sine-current excitation | 77 |
| D.2.4 | Square-wave voltage excitation | 77 |
| D.3 | Test method and instrumentation | 78 |
| D.3.1 | General | 78 |
| D.3.2 | Wattmeter | 78 |
| D.3.3 | Ammeters | 79 |
| D.3.4 | Voltmeters | 79 |
| D.4 | Test specifications and results | 79 |
| Annex E (normative) | Quality factor, Q | 80 |
| E.1 | General | 80 |
| E.2 | Accuracy | 80 |
| E.3 | Generators | 80 |
| E.3.1 | Signal generator | 80 |

| | | |
|---|--|----|
| E.3.2 | Pulse generator | 80 |
| E.3.3 | Antenna | 80 |
| E.4 | Capacitor | 81 |
| E.5 | Measuring circuit | 81 |
| E.5.1 | Oscilloscope | 81 |
| E.5.2 | Probe | 81 |
| E.6 | Measuring procedure | 81 |
| E.7 | Calculation | 82 |
| Annex F (normative) | Electrostatic shielding | 84 |
| F.1 | Symbols | 84 |
| F.2 | Theoretical discussion | 86 |
| F.3 | Measurement methods | 87 |
| F.3.1 | Indirect method | 87 |
| F.3.2 | Direct method | 88 |
| Annex G (normative) | Corona test | 89 |
| G.1 | Detection of corona | 89 |
| G.2 | Analysis of corona | 89 |
| G.3 | Test conditions and specifications | 90 |
| Bibliography | 91 | |
| Figure 1 – Pulse waveform parameters | 11 | |
| Figure 2 – Examples of good solder joints | 17 | |
| Figure 3 – Examples of defective joints | 18 | |
| Figure 4 – No-load current test schematic | 24 | |
| Figure 5 – No-load loss test schematic | 24 | |
| Figure 6 – Simplified diagram for short-circuit power test | 26 | |
| Figure 7 – Circuit for measuring capacitance unbalance | 28 | |
| Figure 8 – Circuit for determining common mode rejection ratio | 28 | |
| Figure 9 – Circuit for measuring impedance unbalance | 29 | |
| Figure 10 – Circuit for determining cross-talk attenuation | 30 | |
| Figure 11 – Schematic diagram of phase unbalance and amplitude unbalance | 32 | |
| Figure 12 – Typical graph for determining self-capacitance | 34 | |
| Figure 13 – Circuit for determining inter-winding capacitance | 35 | |
| Figure 14 – Circuit for measurement of voltage transformation ratio | 38 | |
| Figure 15 – Circuit for measuring current transformation ratio and phase displacement | 39 | |
| Figure 16 – Measuring circuit of current transformation ratio and phase displacement | 40 | |
| Figure 17 – Circuit for determining parallel self-resonant frequency | 41 | |
| Figure 18 – Circuit for determining resonant frequency of resonant assemblies | 42 | |
| Figure 19 – Circuit for determination of insertion loss | 43 | |
| Figure 20 – Use of two identical transformers when the transformation ratio is not unity and/or a DC bias is required | 44 | |
| Figure 21 – Illustration of return loss | 45 | |
| Figure 22 – Basic return loss test circuit | 46 | |
| Figure 23 – Circuit diagram for measuring the crossover interference between two transformer coils | 47 | |
| Figure 24 – Impulse waveform measuring circuit | 49 | |

| | |
|---|----|
| Figure 25 – Non-linearity of magnetizing current | 50 |
| Figure 26 – Voltage regulation test schematic..... | 51 |
| Figure 27 – Phase (polarity) test using voltage measurement | 54 |
| Figure 28 – Series connection method | 55 |
| Figure 29 – Helmholtz structure | 59 |
| Figure A.1 – Measurement of low resistance..... | 65 |
| Figure A.2 – Kelvin double-bridge method of measuring low resistance | 66 |
| Figure A.3 – Ammeter and voltmeter method of resistance measurement | 67 |
| Figure A.4 – Measurement of resistance by substitution..... | 68 |
| Figure A.5 – Connections of Wheatstone bridge..... | 68 |
| Figure A.6 – Principle of series ohmmeter..... | 69 |
| Figure A.7 – Digital ohmmeter method of resistance measurement | 70 |
| Figure B.1– Typical high-potential test, showing section 1 under test..... | 71 |
| Figure B.2– Typical high-potential test of inductor..... | 71 |
| Figure C.1 – Block diagram of induced voltage surge test | 73 |
| Figure D.1 – Triangular flux-density variation in transformer core..... | 78 |
| Figure D.2 – Test circuit for transformer no-load losses | 78 |
| Figure E.1 – Damped oscillation method | 80 |
| Figure E.2 – Oscilloscope sweep for damped oscillation method..... | 82 |
| Figure F.1 – Shielded single winding, core floating | 84 |
| Figure F.2 – Basic electrostatic symbol..... | 84 |
| Figure F.3 – Multiple-shielded single winding, core terminal (lead) provided | 84 |
| Figure F.4 – Shielded two-winding secondary, core grounded | 85 |
| Figure F.5 – Shielded group of windings, core floating | 85 |
| Figure F.6 – Multiple-shielded group of windings, core terminal (lead) provided | 85 |
| Figure F.7 – Combination of shielding conditions | 86 |
| Figure F.8 – Typical two-winding shielded transformer..... | 86 |
| Figure F.9 – Simplified representation of Figure F.8..... | 86 |
| Figure F.10 – Indirect measuring method for electrostatic shielding | 87 |
| Figure G.1 – Typical circuit for corona measurement (circuit 1)..... | 89 |
| Figure G.2 – Typical circuit for corona measurement (circuit 2)..... | 90 |
| Table 1 – Recommended tests and specifications for specific transformer and inductor groups | 14 |
| Table 2 – Voltage of dielectric withstanding voltage test | 20 |
| Table 3 – Sound-level corrections for audible noise tests..... | 57 |
| Table 4 – Cube dimensions, together with corresponding search coil data | 60 |

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

TRANSFORMERS AND INDUCTORS FOR USE IN ELECTRONIC AND TELECOMMUNICATION EQUIPMENT – MEASURING METHODS AND TEST PROCEDURES

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61007 has been prepared by IEC technical committee 51: Magnetic components, ferrite and magnetic powder materials.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 1994. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) scope: the application of the scope of IEC 61007 was extended;
- b) Clause 2: added new references and updated the references;
- c) Clause 3: new definitions were added in 3.3, and in 3.7 the voltage-time product was redefined;

d) test procedures were updated:

1) addition of test method:

AC resistance (in 4.4.1.2); short-circuit power test (in 4.4.3.4); efficiency (in 4.4.3.5); phase unbalance (in 4.4.5.7); amplitude unbalance (radio frequency) (in 4.4.5.8); transformation ratio by impedance (in 4.4.7.1); coefficient of coupling (in 4.4.7.2); cross-talk (in 4.4.10);

2) modification of test method:

Insulation resistance (an error range of the testing voltage, in 4.4.2.3);

3) deletion of test method:

Effective resistance;

e) environmental test procedures: new references were added;

f) Annexes A to G were added.

The text of this International Standard is based on the following documents:

| CDV | Report on voting |
|-------------|------------------|
| 51/1319/CDV | 51/1339/RVC |

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

The contents of the corrigendum of June 2021 have been included in this copy.

TRANSFORMERS AND INDUCTORS FOR USE IN ELECTRONIC AND TELECOMMUNICATION EQUIPMENT – MEASURING METHODS AND TEST PROCEDURES

1 Scope

This document describes a number of tests for use in determining the significant parameters and performance characteristics of transformers and inductors for use in electronics and telecommunication equipment. These test methods are designed primarily for transformers and inductors used in all types of electronics applications that can be involved in any specification for such components. Even though these tests can be useful to the other types of transformers used in power distribution applications in utilities, industry, and others, the tests discussed in this document can supplement or complement the tests but are not intended to replace the tests in standards for transformers. Some of the tests described are intended for qualifying a product for a specific application, while others are test practices used for manufacturing and customer acceptance testing. The test methods described here include those parameters most commonly used in the electronics transformer and inductor industry: electric strength, resistance, power loss, inductance, impedance, balance, transformation ratio and many others used less frequently.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050 (all parts), *International Electrotechnical Vocabulary (IEV)* (available at www.electropedia.org)

IEC 60068-1: 2013, *Environmental testing – Part 1: General and guidance*

IEC 60068-2-1, *Environmental testing – Part 2-1: Tests – Tests A: Cold*

IEC 60068-2-2, *Environmental testing – Part 2-2: Tests – Tests 8: Dry heat*

IEC 60068-2-6, *Environmental testing – Part 2-6: Tests – Test Fc: Vibration (sinusoidal)*

IEC 60068-2-7, *Basic environmental testing procedures – Part 2-7: Tests – Test Ga and guidance: Acceleration, steady state*

IEC 60068-2-10, *Environmental testing – Part 2-10: Tests – Test J and guidance: Mould growth*

IEC 60068-2-13, *Basic environmental testing procedures – Part 2-13: Tests – Test M: Low air pressure*

IEC 60068-2-14, *Environmental testing – Part 2-14: Tests – Test N: Change of temperature*

IEC 60068-2-17, *Basic environmental testing procedure – Part 2-17: Tests – Test Q: Sealing*

IEC 60068-2-20, *Environmental testing – Part 2-20: Tests – Test T: Test methods for solderability and resistance to soldering heat of devices with leads*

IEC 60068-2-21, *Environmental testing – Part 2-21: Tests – Test U: Robustness of terminations and integral mounting devices*

IEC 60068-2-27, *Environmental testing – Part 2-27: Tests – Test Ea and guidance: Shock*

IEC 60068-2-30, *Environmental testing – Part 2-30: Tests – Test Db: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)*

IEC 60068-2-42, *Environmental testing – Part 2-42: Tests – Test Kc: Sulphur dioxide test for contacts and connections*

IEC 60068-2-45, *Basic environmental testing procedures – Part 2-45: Tests – Test XA and guidance: Immersion in cleaning solvents*

IEC 60068-2-52, *Environmental testing – Part 2-52: Tests – Test Kb: Salt mist, cyclic (sodium chloride solution)*

IEC 60068-2-78, *Environmental testing – Part 2-78: Tests – Test Cab: Damp heat, steady state*

IEC 60270, *High-voltage test techniques – Partial discharge measurements*

IEC 60695-11-2, *Fire hazard testing – Part 11-2: Test flames – 1 kW pre-mixed flame – Apparatus, confirmatory test arrangement and guidance*

IEC 60695-11-5, *Fire hazard testing – Part 11-5: Test flames – Needle-flame test method – Apparatus, confirmatory test arrangement and guidance*

IEC 61672-1, *Electroacoustics – Sound level meters – Part 1: Specifications*

SOMMAIRE

| | |
|--|-----|
| AVANT-PROPOS | 96 |
| 1 Domaine d'application | 98 |
| 2 Références normatives | 98 |
| 3 Termes et définitions | 99 |
| 4 Procédures d'essai | 104 |
| 4.1 Conditions d'essai et de mesure | 104 |
| 4.1.1 Généralités | 104 |
| 4.1.2 Incertitude de mesure | 107 |
| 4.1.3 Méthodes d'essai alternatives | 107 |
| 4.2 Contrôle visuel | 108 |
| 4.2.1 Généralités | 108 |
| 4.2.2 Positionnement de l'écran de protection | 108 |
| 4.2.3 Qualité des soudures | 108 |
| 4.3 Vérification des dimensions | 111 |
| 4.4 Procédures des essais électriques | 111 |
| 4.4.1 Résistance des enroulements | 111 |
| 4.4.2 Essais d'isolement | 112 |
| 4.4.3 Pertes | 116 |
| 4.4.4 Inductance | 119 |
| 4.4.5 Déséquilibre | 120 |
| 4.4.6 Capacité | 125 |
| 4.4.7 Rapports de transformation | 128 |
| 4.4.8 Fréquence de résonance | 133 |
| 4.4.9 Caractéristiques de transfert de signal | 135 |
| 4.4.10 Diaphonie | 139 |
| 4.4.11 Réponse en fréquence | 140 |
| 4.4.12 Caractéristiques d'impulsion | 141 |
| 4.4.13 Produit tension-temps caractéristique | 142 |
| 4.4.14 Distorsion harmonique totale | 143 |
| 4.4.15 Régulation de tension | 144 |
| 4.4.16 Echauffement | 145 |
| 4.4.17 Température de surface | 146 |
| 4.4.18 Polarité | 147 |
| 4.4.19 Ecrans | 149 |
| 4.4.20 Bruit | 150 |
| 4.4.21 Essais d'effet couronne | 151 |
| 4.4.22 Champs magnétiques | 151 |
| 4.4.23 Courant d'appel | 154 |
| 4.5 Essais d'environnement | 154 |
| 4.5.1 Généralités | 154 |
| 4.5.2 Brasabilité | 155 |
| 4.5.3 Robustesse des sorties et des dispositifs de fixation incorporés | 155 |
| 4.5.4 Chocs | 155 |
| 4.5.5 Secousses | 155 |
| 4.5.6 Vibrations (sinusoïdales) | 155 |
| 4.5.7 Accélération constante | 155 |
| 4.5.8 Variations rapides de température (choc thermique dans l'air) | 155 |

| | | |
|----------------------|--|-----|
| 4.5.9 | Etanchéité | 155 |
| 4.5.10 | Séquence climatique | 155 |
| 4.5.11 | Chaleur humide, essai continu | 156 |
| 4.5.12 | Chaleur sèche | 156 |
| 4.5.13 | Moisissures | 156 |
| 4.5.14 | Brouillard salin, essai cyclique (solution de chlorure de sodium) | 156 |
| 4.5.15 | Essai à l'anhydride sulfureux pour contacts et connexions | 157 |
| 4.5.16 | Risques du feu | 157 |
| 4.5.17 | Immersion dans les solvants de nettoyage | 157 |
| 4.6 | Procédures d'essai d'endurance | 157 |
| 4.6.1 | Endurance à court terme (fonctionnement en charge) | 157 |
| 4.6.2 | Endurance à long terme (essai de durée de vie) | 158 |
| Annexe A (normative) | Essai de résistance en courant continu | 159 |
| A.1 | Généralités | 159 |
| A.2 | Valeurs de résistance inférieures à 1 Ω – Méthode du double pont de Kelvin | 159 |
| A.3 | Valeurs de résistance de 1 Ω à plusieurs kilo-ohms | 160 |
| A.3.1 | Généralités | 160 |
| A.3.2 | Méthode par ampèremètre et voltmètre | 161 |
| A.3.3 | Méthode de substitution | 162 |
| A.3.4 | Pont de Wheatstone | 162 |
| A.3.5 | Ohmmètre | 163 |
| A.4 | Ohmmètre numérique – Valeurs de résistance de moins de 1 Ω à plusieurs kilo-ohms | 164 |
| Annexe B (normative) | Essai diélectrique de tenue en tension | 165 |
| Annexe C (normative) | Essai de tension induite | 167 |
| C.1 | Essai de tension induite | 167 |
| C.2 | Conditions générales d'essai | 167 |
| C.3 | Méthodes générales d'essai | 167 |
| C.4 | Tension et fréquence d'excitation induites | 169 |
| C.5 | Essais répétés de tension induite | 169 |
| C.6 | Courant d'excitation | 169 |
| Annexe D (normative) | Pertes à vide | 170 |
| D.1 | Généralités | 170 |
| D.2 | Forme d'onde d'excitation | 170 |
| D.2.1 | Généralités | 170 |
| D.2.2 | Excitation à tension sinusoïdale (flux sinusoïdal) | 171 |
| D.2.3 | Excitation à courant sinusoïdal | 171 |
| D.2.4 | Excitation à tension rectangulaire | 171 |
| D.3 | Méthode d'essai et instrumentation | 172 |
| D.3.1 | Généralités | 172 |
| D.3.2 | Wattmètre | 173 |
| D.3.3 | Ampèremètres | 173 |
| D.3.4 | Voltmètres | 174 |
| D.4 | Spécifications et résultats d'essai | 174 |
| Annexe E (normative) | Facteur de surtension, Q | 175 |
| E.1 | Généralités | 175 |
| E.2 | Précision | 175 |
| E.3 | Générateurs | 175 |

| | | |
|--|--|-----|
| E.3.1 | Générateur de signaux | 175 |
| E.3.2 | Générateur d'impulsions | 175 |
| E.3.3 | Antenne | 175 |
| E.4 | Condensateur | 176 |
| E.5 | Circuit de mesure | 176 |
| E.5.1 | Oscilloscope | 176 |
| E.5.2 | Sonde | 176 |
| E.6 | Procédure de mesure | 176 |
| E.7 | Calcul | 177 |
| Annexe F (normative) | Blindage électrostatique | 179 |
| F.1 | Symboles | 179 |
| F.2 | Considérations théoriques | 181 |
| F.3 | Méthodes de mesure | 182 |
| F.3.1 | Méthode indirecte | 182 |
| F.3.2 | Méthode directe | 183 |
| Annexe G (normative) | Essai d'effet couronne | 184 |
| G.1 | Détection d'effet couronne | 184 |
| G.2 | Analyse d'effet couronne | 184 |
| G.3 | Conditions et spécifications d'essai | 185 |
| Bibliographie | 186 | |
| Figure 1 – Paramètres de la forme d'onde de l'impulsion | 101 | |
| Figure 2 – Exemples de soudures correctes | 109 | |
| Figure 3 – Exemples de soudures incorrectes | 110 | |
| Figure 4 – Schéma d'essai de courant à vide | 116 | |
| Figure 5 – Schéma d'essai de pertes à vide | 117 | |
| Figure 6 – Schéma simplifié pour l'essai de puissance en court-circuit | 118 | |
| Figure 7 – Circuit pour la mesure du déséquilibre de capacité | 120 | |
| Figure 8 – Circuit pour la détermination du rapport de réjection de mode commun | 121 | |
| Figure 9 – Circuit pour la mesure du déséquilibre d'impédance | 121 | |
| Figure 10 – Circuit pour la détermination de l'affaiblissement diaphonique | 123 | |
| Figure 11 – Représentation schématique du déséquilibre de phase et du déséquilibre d'amplitude | 125 | |
| Figure 12 – Représentation graphique type pour la détermination de la self-capacité | 126 | |
| Figure 13 – Circuit pour la détermination de la capacité entre enroulements | 127 | |
| Figure 14 – Circuit pour la mesure du rapport de transformation de la tension | 130 | |
| Figure 15 – Circuit pour la mesure du rapport de transformation du courant et du décalage de phase | 132 | |
| Figure 16 – Circuit de mesure du rapport de transformation du courant et du décalage de phase | 133 | |
| Figure 17 – Circuit pour la détermination de la fréquence de self-résonance parallèle | 134 | |
| Figure 18 – Circuit pour la détermination de la fréquence de résonance d'ensembles résonants | 135 | |
| Figure 19 – Circuit pour la détermination des pertes d'insertion | 136 | |
| Figure 20 – Utilisation de deux transformateurs identiques lorsque le rapport de transformation est différent de 1 et/ou qu'un courant continu est exigé | 137 | |
| Figure 21 – Représentation de l'affaiblissement | 138 | |

| | |
|---|-----|
| Figure 22 – Circuit d'essai pour l'affaiblissement de base | 139 |
| Figure 23 – Schéma du circuit pour la mesure des interférences croisées entre deux bobines d'un transformateur..... | 140 |
| Figure 24 – Circuit de mesure de la forme d'onde de l'impulsion | 142 |
| Figure 25 – Non-linéarité du courant de magnétisation | 143 |
| Figure 26 – Schéma d'essai de régulation de tension..... | 144 |
| Figure 27 – Vérification des phases (polarités) par mesure des tensions | 147 |
| Figure 28 – Méthode de connexion en série..... | 148 |
| Figure 29 – Montage de Helmholtz..... | 152 |
| Figure A.1 – Mesure d'une faible résistance..... | 159 |
| Figure A.2 – Méthode du double pont de Kelvin pour la mesure d'une faible résistance | 160 |
| Figure A.3 – Méthode de mesure de la résistance par ampèremètre et voltmètre | 161 |
| Figure A.4 – Mesure de la résistance par substitution | 162 |
| Figure A.5 – Connexions du pont de Wheatstone..... | 163 |
| Figure A.6 – Principe de l'ohmmètre en série | 164 |
| Figure A.7 – Méthode de mesure de la résistance par ohmmètre numérique | 164 |
| Figure B.1 – Essai type à haut potentiel, qui représente la section 1 à l'essai | 165 |
| Figure B.2 – Essai type à haut potentiel d'une inductance..... | 165 |
| Figure C.1 – Schéma fonctionnel de l'essai de surtension induite | 167 |
| Figure D.1 – Variation triangulaire de la densité de flux dans le noyau du transformateur | 172 |
| Figure D.2 – Circuit d'essai pour les pertes à vide du transformateur | 172 |
| Figure E.1 – Méthode d'oscillation amortie..... | 175 |
| Figure E.2 – Balayage d'oscilloscope pour la méthode d'oscillation amortie | 177 |
| Figure F.1 – Enroulement simple blindé, noyau flottant | 179 |
| Figure F.2 – Symbole électrostatique de base..... | 179 |
| Figure F.3 – Plusieurs enroulements simples blindés, borne de noyau (connexion) fournie | 179 |
| Figure F.4 – Secondaire blindé à deux enroulements, noyau mis à la terre | 180 |
| Figure F.5 – Groupe d'enroulements blindé, noyau flottant | 180 |
| Figure F.6 – Plusieurs groupes d'enroulements blindés, borne de noyau (connexion) fournie | 180 |
| Figure F.7 – Combinaison de conditions de blindage | 181 |
| Figure F.8 – Transformateur blindé à deux enroulements type | 181 |
| Figure F.9 – Représentation simplifiée de la Figure F.8 | 181 |
| Figure F.10 – Méthode de mesure indirecte pour le blindage électrostatique | 182 |
| Figure G.1 – Circuit type pour la mesure de l'effet couronne, circuit 1)..... | 184 |
| Figure G.2 – Circuit type pour la mesure de l'effet couronne, circuit 2)..... | 185 |
| Tableau 1 – Essais recommandés et spécifications pour des groupes spécifiques de transformateurs et d'inductances | 104 |
| Tableau 2 – Tension de l'essai diélectrique de tenue en tension | 113 |
| Tableau 3 – Corrections du niveau de son pour les essais de bruit audible | 150 |
| Tableau 4 – Dimensions du cube et données correspondantes de la bobine d'exploration | 154 |

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

TRANSFORMATEURS ET INDUCTANCES UTILISÉS DANS LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES ET DE TÉLÉCOMMUNICATIONS – MÉTHODES DE MESURE ET PROCÉDURES D'ESSAIS

AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; l'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de l'IEC peuvent faire l'objet de droits de brevet. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale IEC 61007 a été établie par le comité d'études 51 de l'IEC: Composants magnétiques, ferrites et matériaux en poudre magnétique.

Cette troisième édition annule et remplace la deuxième édition parue en 1994. Cette édition constitue une révision technique.

Cette édition inclut les modifications techniques majeures suivantes par rapport à l'édition précédente:

- a) domaine d'application: extension du domaine d'application de l'IEC 61007;
- b) Article 2: ajout de nouvelles références et mise à jour des références;
- c) Article 3: ajout de nouvelles définitions en 3.3, et redéfinition du produit tension-temps en 3.7;

d) mise à jour des procédures d'essai:

1) ajout de méthodes d'essai:

résistance en courant alternatif (voir 4.4.1.2); essai de puissance en court-circuit (voir 4.4.3.4); rendement (voir 4.4.3.5); déséquilibre (voir 4.4.5.7); déséquilibre d'amplitude (fréquences radioélectriques) (voir 4.4.5.8); rapport de transformation par impédance (voir 4.4.7.1); coefficient de couplage (voir 4.4.7.2); diaphonie (voir 4.4.10);

2) modification de méthodes d'essai:

résistance d'isolement (plage d'erreur pour la tension d'essai, voir 4.4.2.3);

3) suppression de méthodes d'essai:

résistance effective;

e) procédures d'essais d'environnement: ajout de nouvelles références;

f) ajout des Annexes A à G.

Le texte de cette Norme internationale est issu des documents suivants:

| CDV | Rapport de vote |
|-------------|-----------------|
| 51/1319/CDV | 51/1339/RVC |

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette Norme internationale.

Ce document a été rédigé selon les Directives ISO/IEC, Partie 2.

Le comité a décidé que le contenu de ce document ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous "http://webstore.iec.ch" dans les données relatives au document recherché. A cette date, le document sera

- reconduit,
- supprimé,
- remplacé par une édition révisée, ou
- amendé.

Le contenu du corrigendum de juin 2021 a été pris en considération dans cet exemplaire.

TRANSFORMATEURS ET INDUCTANCES UTILISÉS DANS LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES ET DE TÉLÉCOMMUNICATIONS – MÉTHODES DE MESURE ET PROCÉDURES D'ESSAIS

1 Domaine d'application

Le présent document décrit plusieurs essais utilisés pour la détermination des paramètres importants et des caractéristiques de fonctionnement des transformateurs et inductances utilisés dans les équipements électroniques et de télécommunications. Ces méthodes d'essai sont principalement conçues pour les transformateurs et inductances utilisés dans tous les types d'applications électroniques qui peuvent être employés dans toute spécification de ces composants. Bien que ces essais puissent être utiles pour d'autres types de transformateurs utilisés dans les applications de distribution de puissance dans les services publics, dans l'industrie et d'autres secteurs, les essais traités dans le présent document peuvent s'ajouter aux essais décrits dans les normes relatives aux transformateurs ou les compléter, mais ne sont pas destinés à les remplacer. Certains des essais décrits visent à qualifier un produit pour une application spécifique, tandis que d'autres sont des pratiques d'essai utilisées lors de la fabrication et pour les essais d'acceptation client. Les méthodes d'essai décrites ici comprennent les paramètres les plus couramment utilisés dans l'industrie des transformateurs et inductances électroniques: rigidité diélectrique, résistance, perte de puissance, inductance, impédance, équilibre, rapport de transformation, et de nombreux autres paramètres utilisés moins fréquemment.

2 Références normatives

Les documents suivants sont cités dans le texte de sorte qu'ils constituent, pour tout ou partie de leur contenu, des exigences du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

IEC 60050 (toutes les parties), *Vocabulaire Electrotechnique International (IEV)* (disponible à l'adresse www.electropedia.org)

IEC 60068-1:2013, *Essais d'environnement – Partie 1: Généralités et lignes directrices*

IEC 60068-2-1, *Essais d'environnement – Partie 2-1: Essais – Essais A: Froid*

IEC 60068-2-2, *Essais d'environnement – Partie 2-2: Essais – Essais B: Chaleur sèche*

IEC 60068-2-6, *Essais d'environnement – Partie 2-6: Essais – Essai Fc: Vibrations (sinusoïdales)*

IEC 60068-2-7, *Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique – Partie 2-7: Essais – Essai GA et guide: Accélération constante*

IEC 60068-2-10, *Essais d'environnement – Partie 2-10: Essais – Essai J et guide: Moisissures*

IEC 60068-2-13, *Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique – Partie 2-13: Essais – Essai M: Basse pression atmosphérique*

IEC 60068-2-14, *Essais d'environnement – Partie 2-14: Essais – Essai N: Variation de température*

IEC 60068-2-17, *Essais d'environnement – Partie 2-17: Essais – Essai Q: Etanchéité*

IEC 60068-2-20, *Essais d'environnement – Partie 2-20: Essais – Essai T: Méthodes d'essai de la brasabilité et de la résistance à la chaleur de brasage des dispositifs à broches*

IEC 60068-2-21, *Essais d'environnement – Partie 2-21: Essais – Essai U: Robustesse des sorties et des dispositifs de montage incorporés*

IEC 60068-2-27, *Essais d'environnement – Partie 2-27: Essais – Essai Ea et guide: Chocs*

IEC 60068-2-30, *Essais d'environnement – Partie 2-30: Essais – Essai Db: Essai cyclique de chaleur humide (cycle de 12 + 12 h)*

IEC 60068-2-42, *Essais d'environnement – Partie 2-42: Essais – Essai Kc: Essai à l'anhydride sulfureux pour contacts et connexions*

IEC 60068-2-45, *Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique – Partie 2-45: Essais – Essai XA et guide: Immersion dans les solvants de nettoyage*

IEC 60068-2-52, *Essais d'environnement – Partie 2-52: Essais – Essai Kb: Brouillard salin, essai cyclique (solution de chlorure de sodium)*

IEC 60068-2-78, *Essais d'environnement – Partie 2-78: Essais – Essai Cab: Chaleur humide, essai continu*

IEC 60270, *Techniques des essais à haute tension – Mesures des décharges partielles*

IEC 60695-11-2, *Essais relatifs aux risques du feu – Partie 11-2: Flammes d'essai – Flamme à prémélange de 1 kW nominal – Appareillage, configuration pour l'essai de vérification et préconisations*

IEC 60695-11-5, *Essais relatifs aux risques du feu – Partie 11-5: Flammes d'essai – Méthode d'essai au brûleur-aiguille – Appareillage, dispositif d'essai de vérification et lignes directrices*

IEC 61672-1, *Electroacoustique – Sonomètres – Partie 1: Spécifications*